RACCORDEMENTS



- 1) Sortie analogique (droite & gauche).
- 2) Sortie numérique coaxiale.
- 3) Sortie numérique optique.
- 4) Sortie Trigger 12V.
- 5) Raccordement du cordon secteur.
- 6) Interrupteur Marche/Arrêt.
- a Entrée USB (optionnelle).
- **b** Entrée coaxiale (optionnelle).
- © Entrée optique (optionnelle).

DETAIL DES FONCTIONS



- 7) Touches de saut de plage arrière.
- 8) Touches de saut de plage avant.
- 9) Touche d'ouverture/fermeture du tiroir. de lecture aléatoire.
- 10) Tiroir de disque.
- 11) Touche de lecture/pause.
- 12) Touche d'arrêt : arrête la lecture ainsi que les fonctions de répétition et de lecture aléatoire.
- 13) Touche de mise en fonctionnement/veille : la mise en veille annule toutes les fonctions.

Sélection des entrées numériques (Option) :

Pour utiliser les entrées numériques (USB, optique ou coaxiale), maintenez appuyée la touche 13 de la face avant pendant deux secondes. Puis utilisez les touches 7 et 8 pour sélectionner les entrées numériques.

TELECOMMANDE

Les touches 7 à 13 correspondent à celles de la face avant de l'appareil.

14) TIME : sélecteur de mode de temps : S'affiche, par défaut le temps écoulé de chaque plage. Par un appui, s'affiche le temps restant de la plage.

15) CD - DAC : sélection des entrées numériques : COAX – OPT – USB à l'aide des touches gauche et droite du pavé.

- 16) Touche de recherche rapide arrière.
- 17) Touche de recherche rapide avant.
- 18) A-B repeat : permet de sélectionner une zone de répétition sur une même plage. En mode lecture, appuyer une fois sur cette touche sélectionne le début de la zone A, un second appui détermine la fin de la zone B. La sélection sera jouée en boucle. Pour l'arrêter, appuyez de nouveau sur la touche A/B.



- 19) REP: mode répétition (fonction accessible en mode lecture):
 - **R1** : permet la répétition de la même plage. L'afficheur indique **R1** entre le numéro de plage et le temps.
 - **R** : permet la répétition du disque en entier. L'afficheur indique **R** entre le numéro de plage et le temps. Le bouton STOP (et les boutons de saut de plage en mode **R1**) supprime le mode répétition.

20) PROG : programmation :

- Appuyez sur PROG. L'afficheur indique à gauche le nombre de plages sélectionnées (Nb 0) et à droite le choix des plages (Tr 1).
- Choisissez la première plage du programme avec les touches de navigation
 7 et 8. Validez chacune des plages en appuyant sur PROG.
- L'afficheur indique le nombre de plages. Le temps total du programme est accessible en appuyant sur la touche TIME. Appuyez sur LECTURE pour commencer la lecture du programme.
- Pour annuler le programme, pendant la lecture, appuyez 2 fois sur STOP.
 21) SHUFFLE : lecture aléatoire :

En appuyant sur SHUF, un S s'affiche entre le numéro de plage et le temps et le lecteur commence la lecture. Toutes les plages seront lues une fois dans un ordre aléatoire. Pour arrêter, appuyez sur STOP.

<u>Combinaison</u>: vous pouvez combiner à la fois un programme avec une fonction REPEAT (affichage RP) ou SHUFFLE (affichage RS).

22) DISP: permet l'extinction de l'afficheur.

MODE D'EMPLOI ~ LECTEURS CD EVO

<u>Textes</u>: certains disques disposent du système « CD-Text » (titre des pistes, nom d'artiste...). Ces textes s'affichent automatiquement au début de chaque plage.

ENTREE USB

Votre appareil est équipé d'une entrée USB (type B) asynchrone (16). Vous ne pourrez l'utiliser qu'après avoir installé le pilote adéquat sur votre ordinateur. Ce pilote est téléchargeable librement sur notre site internet :



https://www.atoll-electronique.com/driver-specifique-xmos-usb/

Vous trouverez ci-joint une notice explicative sur son installation. Ce pilote n'est pas nécessaire pour les ordinateurs Macintosh. Afin d'éviter les problèmes de transferts de formats en haute qualité (24 bits/192 kHz), il est recommandé d'utiliser un câble de ligison USB avec ferrite.



COMPATIBILITE

Ce lecteur permet la lecture des disques CD et CD-R. Type de formats lus : MP3-WMA-AAC.

MARQUAGE C.E.

Le marquage C.E. couvre la conformité à la directive basse tension 73/23/CEE, à la directive CEM 89/336/CEE et leurs transpositions nationales.

GARANTIE

La garantie s'applique pendant deux ans à partir de la date d'achat, limité à 1 an pour la partie mécanique. Il vous est donc recommandé de faire remplir par votre revendeur le bon de garantie ci-joint et de le conserver. Le bénéfice de la garantie n'est attribué qu'aux appareils ayant été utilisés et entretenus conformément aux instructions contenues dans ce document.

ENTRETIEN

Avant toute opération d'entretien, débranchez votre appareil au niveau de la prise secteur (5). Un chiffon doux et sec est suffisant pour le nettoyage du boîtier. N'utilisez aucun produit contenant de l'acétone, du white-spirit, de l'ammoniaque ou des agents abrasifs. N'essayez jamais de nettoyer l'intérieur de l'appareil.



- N'effectuez aucun branchement lorsque votre appareil se trouve sous tension.
- Installez votre appareil dans un endroit sec, correctement ventilé et éloigné de toute source de chaleur.
- Veillez à ne jamais rien poser sur votre lecteur de CD.
- Evitez impérativement tout court-circuit.
- En cas de problème, n'essayez jamais de réparer, démonter ou reconstruire l'appareil au risque de provoquer un grave choc électrique.
- Evitez de faire fonctionner votre lecteur de CD à proximité d'un Tuner au risque de perturber la réception HF de ce dernier.

PHASE SECTEUR

- Pour que vous puissiez bénéficier d'une musicalité optimale, notre service technique a effectué la mise en phase de votre appareil. Afin de profiter pleinement des avantages de ce réglage, il est impératif de respecter les deux conditions ci-dessous :
 - Votre appareil doit être raccordé au secteur à une prise câblée aux normes européennes (terre en haut phase à droite).



 Le branchement doit être effectué avec le cordon secteur livré avec l'appareil.



- Votre appareil vous offrira une qualité d'écoute optimale environ une demi-heure après sa mise sous tension, le temps que les compossants éléctroniques atteignent leur température de fonctionnement idéale. La nuit ou lorsque vous quittez votre domicile il est préférable d'utiliser l'interrupteur général pour éteindre l'appareil.
- Nous vous conseillons de choisir des cordons de raccordement aux autres appareils de bonne qualité. N'hésitez pas à prendre conseil auprès de votre revendeur spécialisé.

Page 6 ATOLL ELECTRONIQUE Page 3 ATOLL ELECTRONIQUE



Vous venez d'acquérir un Lecteur de CD aux performances audiophiles exceptionnelles. Nous vous remercions de la confiance que vous avez portée à nos produits. Nous vous conseillons de lire attentivement cette notice afin de pouvoir en tirer le meilleur parti.

Concernant ce mode d'emploi

Les zones ayant une trame de fond grisée concernent uniquement des fonctions utilisables avec un lecteur de CD disposant de la carte d'entrées numériques.



VOUS TROUVEREZ DANS VOTRE COLIS LES PIÈCES ET LES DOCUMENTS SUIVANTS

- Un lecteur de CD.
- Une télécommande ATOLL (avec piles).
- Un cordon secteur.
- Un câble de modulation.
- Ce mode d'emploi accompagné d'un bon de garantie.

Dernière mise à jour : 10 juin 2024.

ATOLL ELECTRONIQUE®

est une marque française qui conçoit, fabrique et commercialise l'ensemble de ses produits.



DONNÉES	LECTEURS DE CD EVO			
TECHNIQUES	CD50 EVO	CD80 EVO	CD100 EVO	CD200 EVO
Alimentation : Total capacitif : Niveau de sortie : Consommation	30+4,6+1,6 VA 16 700 μF 2,5 Vrms	30+4,6+1,6 VA 21 400 μF 2,5 Vrms	30+10+1,6 VA 21 450 μF 2,10 Vrms	30+10+1,6 VA 21 450 μF 2,65 Vrms
interrupteur éteint : Consommation	0 W	0 W	0 W	0 W
en veille : Consommation	< 0,5 W	< 0,5 W	< 0,5 W	< 0,5 W
en fonctionnement : Impédance de sortie : Convertisseur (N/A) : Sortie numérique :	9 à 16 W 5,6 Ω PCM1791 Coaxiale & Optique	9 à 16 W 5,6 Ω PCM1791 Coaxiale & Optique	10 à 19 W 5,6 Ω PCM1796 Coaxiale & Optique	10 à 19 W 5,6 Ω PCM1792 Coaxiale & Optique
Entrée numérique : Entrée USB : Rapport Signal/Bruit : Distorsion a 1 kHz : Bande passante : Temps de montée : Dimensions (mm) : Poids :	24 bits / 192 kHz 24 bits / 192 kHz 113 dB 0,001 % 5 Hz - 20 kHz 2,0 \(\mu\)s 440×280×95 6 Kg	24 bits / 192 kHz 24 bits / 192 kHz 113 dB 0,001 % 5 Hz - 20 kHz 2,0 \(\mu\)s 440×280×95 6 Kg	24 bits / 192 kHz 24 bits / 192 kHz 123 dB 0,0005 % 5 Hz - 20 kHz 2,0 \(\mu\)s 440×280×95 6 Kg	24 bits / 192 kHz 24 bits / 192 kHz 129 dB 0,0004 % 5 Hz - 20 kHz 2,0 \(\mu\)s 440×284×95 7 Kg

Page 2 ATOLL ELECTRONIQUE



BON DE GARANTIE ~ LECTEUR DE CD EVO

À faire dater et tamponner et à joindre impérativement avec votre facture d'achat lors du retour du matériel à votre revendeur.

CONDITIONS DE GARANTIE

Cet appareil a été réalisé avec le souci de vous donner entière satisfaction. La garantie offerte par ATOLL ELECTRONIQUE est de **deux ans** à partir de la date d'achat du matériel, la date et le cachet du vendeur faisant foi. Il vous est conseillé de préserver votre facture d'achat avec ce bon correctement rempli.

Pour bénéficier de cette garantie, il est indispensable que cet appareil ait été installé par un professionnel agréé par ATOLL ELECTRONIQUE. Les modalités de service après-vente doivent vous être précisées lors de l'achat par votre revendeur qui, de plus, vous conseillera en cas de panne ou de défaillance.

Cette garantie porte sur la main-d'œuvre et sur le remplacement des pièces reconnues défectueuses et ne résultant pas de leur usure normale. Les frais de transport retour (y compris les frais d'assurances) ne sont pas couverts par cette garantie. Les appareils présentant des traces de démontage, de chute, d'immersion ou d'alimentation anormale ou toute cause de dégradation étrangère à l'appareil ainsi que des dégradations résultant d'une utilisation contraire aux indications comprises dans le mode d'emploi, perdent automatiquement le bénéfice de la garantie.

Cachet du vendeur

Date d'achat :

Lieu :

Signature de l'acheteur :

MODE D'EMPLOI

CD50 Evolution CD80 Evolution CD100 Evolution **CD200 Evolution**

LECTEUR DE CD



www.atoll-electroniaue.com